

日在臺灣分館展出。展出當日由立法委員楊寶琳女士主持揭幕，到有來賓百餘人，成人帶着孩子來參觀的也絡繹不絕，臺北市李市長登輝等都曾來參觀。

這次展品包括兒童畫冊、卡通畫冊、卡通製作過程和黃木村水彩畫，都很受孩子們的歡迎，臺灣分館展畢後並巡迴宜蘭等地繼續展出。

舉辦「旅遊觀光資料特展」

臺灣分館為宣揚政府發展觀光的政策，介紹國內外觀光旅遊參考資料，以加速我國觀光旅遊事業的蓬勃發展，承交通部觀光局，臺灣省觀光協會的贊助，特聯合工商時報社等單位，自九月十四日至二十五日在臺灣分館舉辦「觀光旅遊資料特展」。

這次參展的包括航空公司、旅行社、觀光旅館等二十幾個單位。展覽場劃分成綜合、國內、國外三大部份，展品有圖片、照片、畫刊、藝品、模型、地圖等，包羅萬象，總數在一千件以上。

展覽會於二十五日結束，刻正準備巡迴高雄市、嘉義縣、臺南市、臺中市繼續展出。

舉辦員工自強旅遊活動

本館所屬臺灣分館為提倡正當娛樂，調劑同仁身心，鼓舞工作情緒，特利用孔子誕辰國定假日，舉行員工自強旅遊活動，原定自二十八日至三十日組隊前往花蓮、梨山等地旅遊。旋因奧文颱風有侵襲臺灣地區的可能，改經北宜路至礁溪，循濱海公路暢遊一天，平安返館。是日天氣晴和，最宜旅遊，樂水樂山，暢遊竟日，同仁都各得其樂。

出版「館藏中外文

參考工具書選介」

本館所屬臺灣分館除對讀者的諮詢做到有問必答，答必圓滿，並就館藏資料，作適當而有效地指引和運用，編印「館藏中外文參考工具書選介」，費時一年多完成，近日即可出版。本書是十六開精裝本，計三百頁，共收中外文參考工具書二千一百零九種。在此之前，已編有目錄，可資利用的，不包括在內。這是臺灣分館近幾年來在辦理參考諮詢業務方面一大成就，同時也是對諮詢服務工作又邁進了一步。

□ 學術講演

錢秋蓀女士專題講演

英美編目規則一二版之比較

七月十三日上午，本館與中國圖書館學會大專學術

圖書館委員會共同舉辦一項專題講演，邀請旅美圖書館學人錢秋蓀女士在本館會議室主講「英美編目規則一二版之比較研究」，聽講者除本館同仁外，其他圖書館人士亦極為踴躍。

錢女士現在美國 Rutgers 州立大學東亞圖書館服務，學識經驗俱佳，故能將此一專門性問題深入淺出的闡述，首先介紹英美等國圖書館的編目簡史，說明「英美編目規則 (Anglo-American Cataloguing Rules, AACR) 產生的背景與1967年第一版與1978年第二版編訂過程，以及分別就形式、內容、態度三方面比較修訂前後的差異，美國圖書館界採用新修訂規則的因應之道等，講演內容精闢，同仁咸感獲益不淺。

□ 專題研究

館藏美國官書處理方法

及利用情形之探討

——詹編輯麗萍——

七月份擴大館務會議專題研究，由官書股詹麗萍編輯報告「館藏美國官書處理方法及利用情形之探討」，詹編輯報告重點如下：本館官書股目前所典藏之各國官書，美國官書佔了很重要的一席，其出版量不僅佔全世界第一位，內容亦包羅萬象，參考價值甚高。由於官書與一國的政制有著密切的關係，故本篇報告首先將美國政府組織作一簡介，再就其政府組織為分類標準，將美國官書分為立法、司法、行政三大類，並列舉重要之出版物。

目前本館所藏之美國官書係採用獨立集中處理的方法，自採訪、分類、編目，乃至典藏、參考，均由官書股負責處理。此法之優點是簡化了編目工作，減輕工作人員的負擔，並節省經費及時間，減少許多聯繫協調上的困難。缺點在於官書由於集中處理，常使許多參考館員及讀者忽略了這部份的寶貴資料，因此形成浪費。關於美國官書處理過程之步驟及方法，本文均有詳盡的說明。

其次談到讀者對於美國官書之利用情形，根據閱覽登記資料分析，使用率較為頻繁的官書資料，均偏重於政府行政記錄及參考性較高的工具書，其他如學術性及一般通俗性的資料，則常為讀者所忽略，殊令人遺憾。本篇報告針對這個問題，追究其原因，分析讀者在利用目錄時遭遇的許多困難，並探討解決之道。今後加強改進的重點應在於積極輔導讀者使用官書月報之各種索引

及其他輔助索引，並在簡化的原則之下，研究改善原有目錄的型態及內容，以期能達到有效的目錄控制，解決讀者利用資料時所遭遇的困難。

在結論中，本文綜合提出若干問題，諸如：美國官書採訪之改進；處理效率之加強；具有參考性之工具書及期刊，究竟應集中置放於官書股，或分散放置？有否添置叢書分析片之必要？應否考慮購置完整的官書月報彙編本？排架問題的改善……等。這些實際的問題，均須徹底檢討，以謀合理的解決。

如何加強讀者服務

——唐纂潤鈞——

八月份擴大館務會議，專題研究主題為「如何加強讀者服務」，閱覽組唐纂潤特提出其研究報告如下：因為我擔任參考諮詢工作，與讀者接觸的機會多，把我經歷過的問題，就記憶所及來報告一下，或可據以作為日後加強讀者服務時的參考。

近年來，由於館際合作與各種聯合目錄及期刊論文索引等工具書的編製，利用圖書館的各階層人士日漸增多，參考問題也因之隨着增加。要求解答的問題可說是五花八門，不過，歸納起來，可分別由四種途徑來獲得解答。(一)利用各種工具書，(二)使用目錄片，(三)憑記憶或判斷來解答。(四)借助於館際及人際間的合作，因有些問題是學術性的，限於學識，無法解答，必須向館內同仁或館外專家請教，問題才得以圓滿解決。

有時，問題比較費時費事，也得慢慢地想辦法，以滿足讀者們的需要。有時也有很多問題是讀者弄錯了，或書名記錯了，害得我們耗費很多時間。愈是得不到解答的問題，而我們所化的時間愈多。

讀者找不到他們所要的書刊資料，或未能為他們解決問題，他們當然不高興，因之而對圖書館會有不良印象。所以我認為加強讀者服務，必須先從小處着眼，每人先從本身工作上盡力外，更應注意下列幾項：(一)內部人員應加強聯繫，譬如說一位讀者要看「十五家年譜」，而書庫架上找不到該書，出納人員就必須先查「出借記錄」，或者與參考室以對講電話聯絡，不能不負責任地說「到參考室去」(因書卡上無「參」字標記)，而讓讀者樓下樓上的跑，必須內部工作人員應先彼此聯繫好。(二)應盡力幫助讀者，書卡上的記載，可能有的讀者看不懂，我們必須和顏悅色地協助他們。(三)卡片目錄應盡量集中在普通閱覽室，俾便讀者查閱，就以館藏國科會

論文為例，因卡片不在一起，以致常引起若干問題。(四)書庫藏書類應劃一平面圖。因本館出納人員流動性很大，可使新進人員便於在架上取書。(五)在大門口置一指示牌。書明讀者若有問題，請到參考室找參考諮詢人員協助，以節省讀者摸索的時間。(六)普通閱覽室門口，應恢復設置一管理人員，維持閱覽秩序並解答簡單的問題。

「國際標準期刊號碼 及其資料系統的研究」

——辜編輯瑞蘭——

本館獲行政院研究發展考核委員會核定資助從事有關國際標準期刊號碼系統的研究，由期刊股股長辜瑞蘭撰述，業已出版，共一九七頁。本書分五章論述，其大要如下：

國際期刊資料系統在八十年代開始，國際間就展開活動，但我國至今未正視它的存在與發展，因此首先應收集有關資料，加以研讀、分析、比較、檢討，再找出我國文化特色與此系統迥異之處，並研擬應運之道。

期刊資料新穎，發展迅速，但刊名、刊期、出版者、出版地的變更及停刊、復刊或合併等各種不同的變化，時時要追蹤以修正其記錄，因此唯有利用處理資料最快最正確的電腦來協助。為配合電腦作業，必須為每一種期刊編配一個識別單一的號碼，並登記其有關的資料，於是國際標準期刊號碼及其資料系統 (ISSN & ISDS) 的產生。

ISSN 是一個八位數的數字代碼，任何語文，在任何地區，以前、現在及未來出版的期刊均可以用它為識別。ISDS 是一個雙層的系統，包括一個在巴黎的國際中心和許多國家中心共同建立一個期刊資訊網。其目的在為期刊建立秩序，整理期刊資料項目，排除資訊交換的障礙，進而溝通思想，提高學術研究，促進人類間的了解。

ISDS 有嚴謹的規則與正確的方法，自一九七〇年實施以來，已建立遍佈全球四十四個國家中心，並控制達百分之八十的期刊，配發四十萬種期刊，已形成一種強勢制度。ISSN 與主刊名納入各重要資料基 (data base)，也列入英美編目規則編目項之中，若干國家已有共同得利的事實。

近三十年來，國際間曾產生四種期刊控制的代碼，至今僅存二種，即 ISSN 與 CODEN，本書第三章

討論兩者的異同與優劣，也比較研究 ISDS 與國際期刊著錄標準 (ISBDS) 之間的關係。

第四章報導此系統實施的情形與檢討其得失。第五章闡論我國配合推行 ISDS 的擬議。我國自民國十九年實行期刊登記制度，惟受理登記機構改變，登記字號與數碼也隨之變更，與 ISSN 是一種全球永久性的資料控制系統情形不同，ISDS 第十二資料項兼容各國期刊管制號碼，希望政府當局對這類登記的字號能盡量維持永久性，並擴大登記範圍。又「ISDS 綱領」規定對期刊的分類，只能採用 UDC、DDC、LCC 三種，我國若要參加國際性活動，能否捐棄本位，以促進電腦化的資訊交流。

規定中要將中文刊名音譯為羅馬拼音字母，但是中文同音異字，同音異義的情形很多，刊名音譯會造成混淆，與 ISDS 要求精密確實的目標抵觸，且拼音刊名，中國人看不懂。目前中文電腦的發展已能並列拼音刊名與中文刊名於資料項中，這必牽涉到國外電腦設置的問題及 ISDS 綱領的修訂。對於由西方文化為背景，研擬出的 ISDS 綱領，對東方文字的主刊名的辨別與選擇都沒有說明，故要真正的國際化，東方人應集合起來討論這個問題。當然僅為我國建立 ISDS 檔，可以另添指定資料區，列出中文刊名，但此項不得納入國際檔。惟目前勉強補救的方法是印出 ISSN、拼音刊名與中文刊名的一覽表，供各界查用。

我國期刊學報要向國際學術界進軍或供外銷，就要擁有 ISSN，否則不能輸入電腦，不為外界所接受，不能收錄於摘要或索引，實在可惜。

ISDS 是統一登記，可以解決各圖書館編目技術人員的缺乏與分類系統的分歧，故我國以能成立國家中心為宜，惜它雖是國際間的資料系統，但要脫離政治關係太難了，作者曾一再試探國際中心之意，該中心並未建議我國成立國家中心，僅答覆：「要為你們的期刊配派 ISSN，唯一的方法是送你的資料給我們（國際中心）處理。」既然如此，我們一方面仍持續注意它的發展之外，應宣導 ISSN 與 ISDS 的益處與優點，並連絡各期刊學報發行人，直接或間接向國際中心申請 ISSN。對於我國出版而巳配有 ISSN 的期刊，則應經常列出公佈。

特附「國際期刊資料系統綱領」、「國際中心期刊登記規章」及「電腦處理 ISDS 交換格式的規範書」等譯文，供參考。

本書是第一本有關 ISDS 的書籍，希望有助於我國資訊界的建設。

□ 館際聯繫

IFLA 調查亞洲圖書館教育 本館代轉發各校調查表

國際圖書館學會聯合會 (IFLA) 委託印度文獻研究及訓練中心 (Documentation Research and Training Centre) 調查亞洲地區圖書館學及資訊科學課程概況，該中心於七月間將調查表寄到本館要求轉發有關學校，調查內容包括一般簡介、課程組織、教學科目、教師概況、經費、設備、成績評定等，本館旋分函臺大、師大、淡江、輔仁、世新等校圖書館系科，請填妥後逕寄印度。

中國圖書館學會 先後舉辦三項研習會

本年暑期中國圖書館學會先後舉辦三項研習會，先是借用臺灣大學教室上課之「圖書館工作人員研習會」，分甲、乙兩組，甲組自七月九日至八月十八日，為期六週，乙組自七月二十三日至八月十八日，為期四週，參加人員共一百八十人，本館王館長兼任班主任。

其次為委託臺灣大學圖書館系辦理之「圖書館自動化專題研習會」，自八月九日起至二十二日，為期兩週，參加人員四十二人，本館推薦期刊股辜瑞蘭股長參加。

最後是由學會醫學圖書館委員會主辦之「醫學圖書館研討會」，八月二十四、五兩日在國防醫學院舉行，本館王館長曾於開幕典禮中應邀致詞。

科技館際合作組織大會 本館派員往台中參加

中華民國科技圖書館及資料單位館際合作組織六十八年下半年會員大會，九月七日在臺中私立逢甲學院舉行。本館王館長因出席國際會議，未克參加是項大會，派由唐潤鈺、秦東岱、顧敏三位出席。

此次會議中致送沈榮譽召集人證與頒發各會員單位會員證，以及分二組討論，即單位負責人組與指定代表人組，而後綜合討論及結論，並參觀逢甲學院圖書館。會後參觀臺中港建設。